

**Dohoda o refundácii nákladov cestovných výdavkov
č. 08-KR/2024/OBOS**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

1. Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

so sídlom: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
IČO: 00699021
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu (IBAN): SK36 8180 0000 0070 0007 3594
zastúpené: Daniela KOLADOVÁ, riaditeľka odboru bilaterálnej obchodnej spolupráce sekcie hospodárskej a rozvojovej spolupráce
Silvia HRÍBOVÁ, generálna riaditeľka sekcie ekonomiky a všeobecnej správy

(ďalej len „MZVEZ SR“)

a

2. Exportno-importná banka Slovenskej republiky

sídlo: Grösslingová 1, 811 09 Bratislava
IČO: 35722959
IČO (DPH): SK2020990796
Zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Po, vložka číslo: 651/B
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav PODHOREC, MBA
generálny riaditeľ a predseda Rady banky
Ing. Pavol TAVAČ, MBA
námestník generálneho riaditeľa a člen Rady banky

(ďalej len „Účastník delegácie“), (ďalej spoločne ako „Účastníci dohody“)

**uzatvárajú túto dohodu o refundácii nákladov cestovných výdavkov
(ďalej len „dohoda“)**

Článok 1

Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je náhrada cestovných výdavkov, ktoré vzniknú MZVEZ SR v súvislosti s účasťou Účastníka delegácie na zahraničnej pracovnej ceste predstaviteľov MZVEZ SR v rámci podnikateľskej misie, ktorá sa uskutoční v Soule a Ulsane (Južná Kórea) v dňoch 11. – 15. 5. 2024. Účelom zahraničnej pracovnej cesty predstaviteľov MZVEZ SR je koordinácia presadzovania obchodno-ekonomických záujmov Slovenskej republiky v zahraničí, pričom Účastník delegácie poskytne MZVEZ SR náhradu cestovných výdavkov v rozsahu a spôsobom podľa článku 2 tejto dohody.

Článok 2

Rozsah a spôsob náhrady cestovných výdavkov

1. Účastník delegácie sa zaväzuje MZVEZ SR nahradiť čiastočne vzniknuté cestovné výdavky, ktoré MZVEZ SR vzniknú pri zabezpečení leteckej prepravy leteckým špeciálom Leteckého útvaru Ministerstva vnútra SR v súvislosti s účasťou Účastníka delegácie na zahraničnej pracovnej ceste podľa článku 1 tejto dohody.
2. Účastník delegácie sa zaväzuje uhradiť cestovné výdavky podľa odseku 1 tohto článku dohody v sume **1 400 EUR** (slovom jedentisíc štyristo eur) za 1 osobu na účet MZVEZ SR číslo (IBAN) **SK36 8180 0000 0070 0007 3594**, variabilný symbol **2024** najneskôr **do 15. 5. 2024**.

Článok 3

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi Účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každý z Účastníkov dohody dostane jeden rovnopis tejto dohody.
3. Práva a povinnosti Účastníkov dohody neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Túto dohodu je možné meniť len písomne so súhlasom oboch Účastníkov dohody.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto dohoda vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave mája 2024

V Bratislave mája 2024

.....
MZVEZ SR
Daniela KOLADOVÁ
riaditeľka odboru bilaterálnej obchodnej
spolupráce

.....
EXIMBANKA SR
Rastislav PODHOREC
generálny riaditeľ a predseda Rady banky

.....
MZVEZ SR
Silvia HRÍBOVÁ
generálna riaditeľka sekcie ekonomiky
a všeobecnej správy

.....
EXIMBANKA SR
Pavol TAVAC
námetník generálneho riaditeľa
a člen Rady banky